

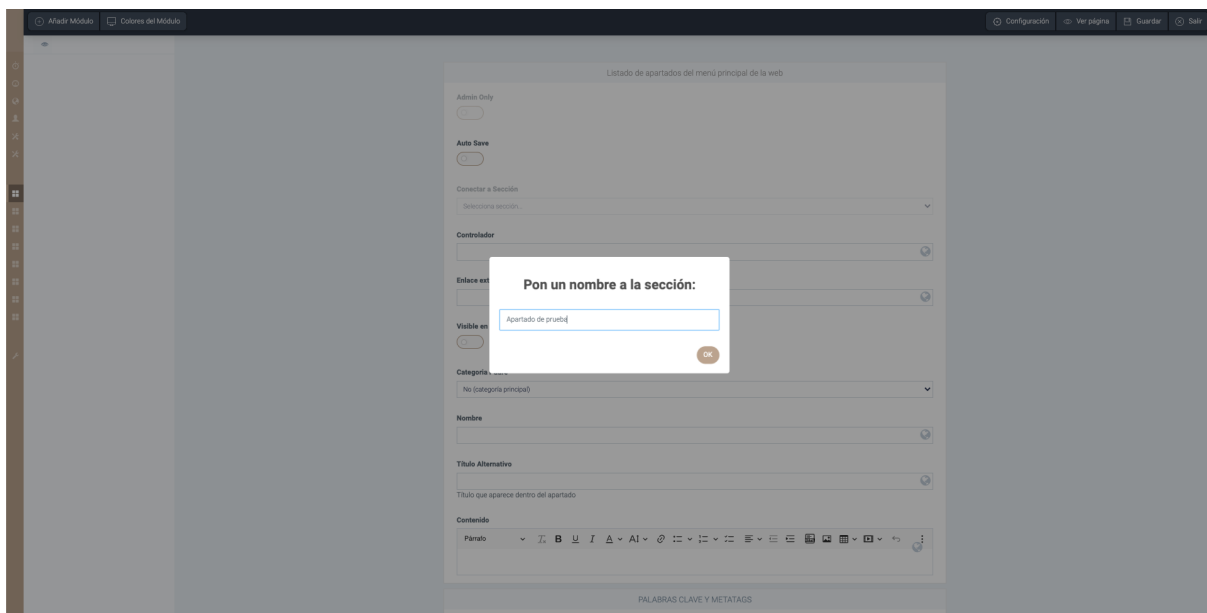
Uso del CMS para que el idioma “primario” sea inglés

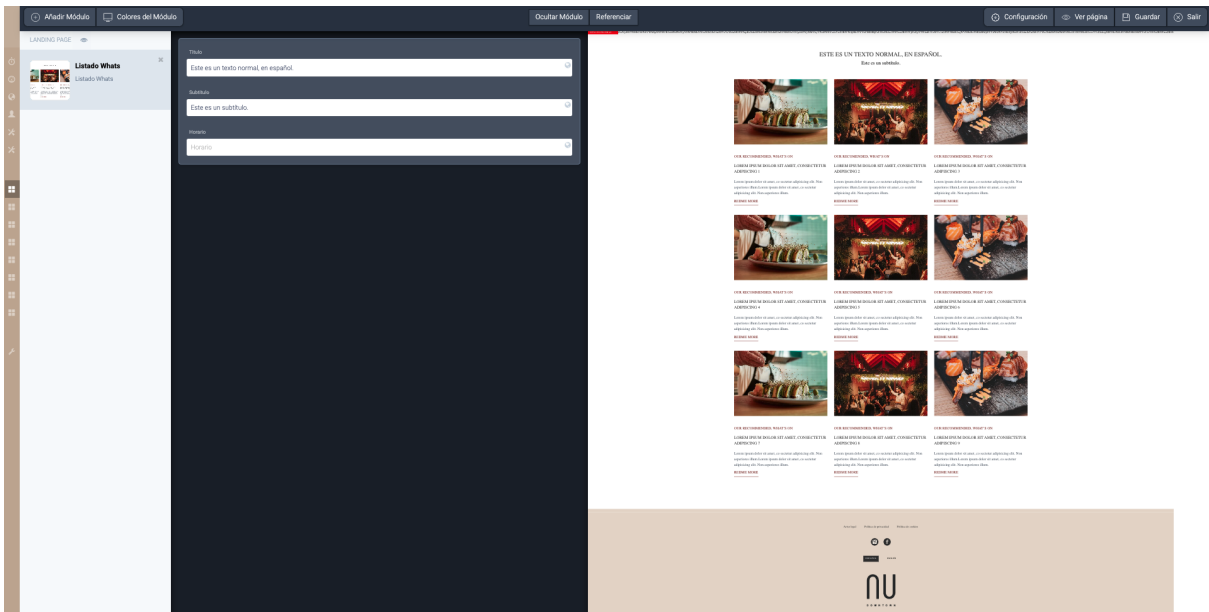
El sistema de traducciones del sitio web está estrictamente relacionado con los enlaces de acceso a cada apartado. Normalmente, nuestras webs por defecto tienen en la raíz “ / “ el idioma español, y en los prefijos, por ejemplo “ /en/ ” los idiomas.

Esto puede ser modificado, modificando manualmente los enlaces. Lo que haremos será modificar los enlaces de raíz para que incluyan el prefijo “ /es/ “. Tras esto, modificaremos los enlaces del que queramos que sea el idioma primario para enviarlo a raíz “ / “

A continuación se muestra un ejemplo completo:

Lo primero que haremos es crear nuestro apartado con el contenido en español:

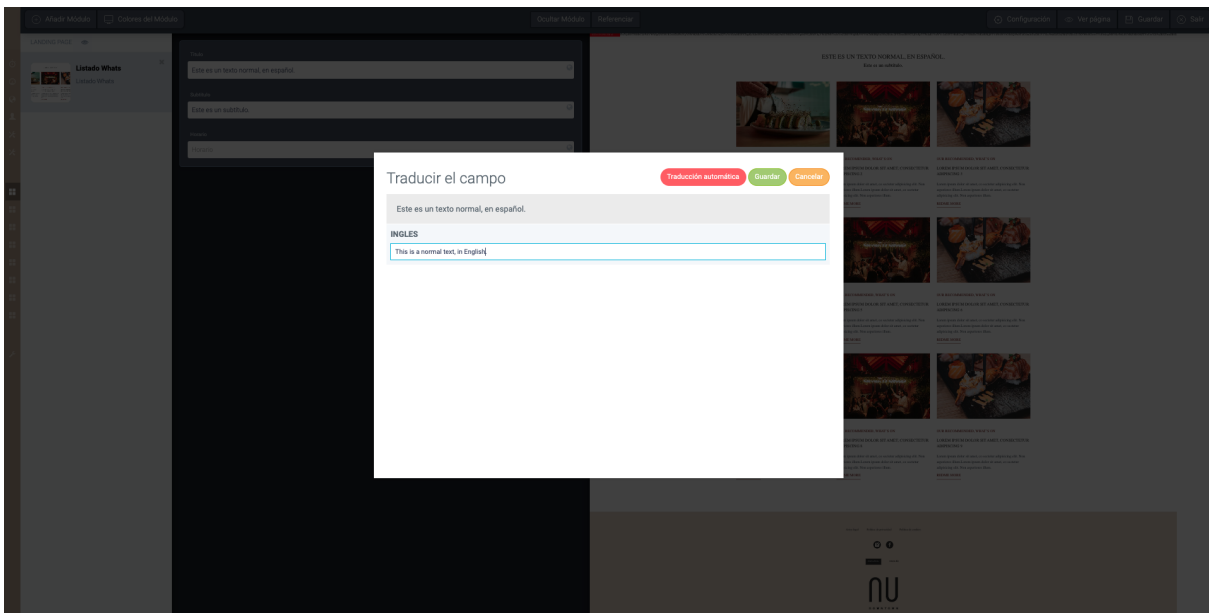




Una vez rellenados todos los contenidos en español, guardamos por primera vez.

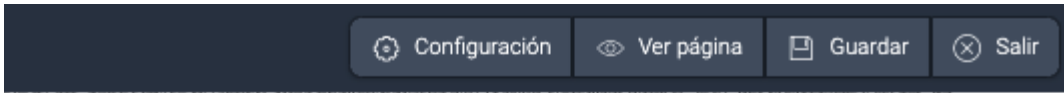
Este primer guardado habrá autogenerado los enlaces en base al “Nombre de la sección” que hayamos escrito en el primer POPUP.

Ahora es el momento de generar los contenidos en inglés, para ello, iremos a los iconos de “mundo” y haremos click para modificar cada uno de los valores que queramos traducir.

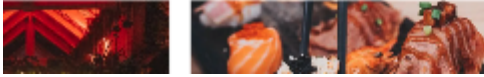


Una vez traducidos todos los contenidos, solo nos queda modificar los enlaces.

Para ello, vamos a la zona superior derecha del CMS y hacemos click en “Configuración”



NORMAL, EN ESPAÑOL.
un subtítulo.



Veremos que existe ya el enlace en raíz con el nombre del apartado:

Listado de apartados del menú principal de la web

Admin Only

Auto Save

Conectar a Sección
Selecciona sección... ▼

Controlador
cms/lib/plugins/builder_saas/controlador.php

Enlace externo
/apartado-de-prueba/

Visible en el Menu

Categoría Padre
No (categoría principal) ▼

Nombre
Apartado de prueba

Título Alternativo

Lo modificamos para añadirle el prefijo “ /en/ “:

Enlace externo
/en/apartado-de-prueba/

Ahora, accedemos al icono del mundo para modificar el enlace en su traducción:

Traducir el campo

Traducción automática

Guardar

Cancelar

/apartado-de-prueba/

INGLES

/en/apartado-de-prueba/

Podemos modificar el enlace en inglés para que corresponda de mejor manera al nombre en inglés del apartado. Es importante que en los enlaces, se escriba siempre en minúscula, sin tildes ni espacios, utilizando como separador de palabras el guión “ - “, de la siguiente forma:

Traducir el campo

Traducción automática

Guardar

Cancelar

/apartado-de-prueba/

INGLES

/en/test-section/

En este caso, con el objetivo de que el idioma principal sea el inglés, el prefijo ha de eliminarse, manteniendo la raíz “ / “, de la siguiente forma:

Traducir el campo

Traducción automática

Guardar

Cancelar

/apartado-de-prueba/

INGLES

/test-section/

Es vital mantener una buena estructura de enlaces, como hemos comentado, escribiendo siempre en minúscula, sin tildes ni espacios, utilizando como separador de palabras el guión “ - “, y manteniendo los separadores “ / “ al comienzo y al final del enlace.